

**Domanda di pronuncia pregiudiziale proposta dallo Hof van beroep te Antwerpen (Belgio) il 30 giugno 2017 — Openbaar Ministerie/Freddy Lucien Magdalena Kirschstein, Thierry Frans Adeline Kirschstein**

(Causa C-393/17)

(2017/C 300/23)

Lingua processuale: il neerlandese

**Giudice del rinvio**

Hof van beroep te Antwerpen

**Parti**

Ricorrente in appello: Openbaar Ministerie

Appellati: Freddy Lucien Magdalena Kirschstein, Thierry Frans Adeline Kirschstein

**Questioni pregiudiziali**

- 1) Se la direttiva 2005/29/CE<sup>(1)</sup> del Parlamento europeo e del Consiglio, dell'11 maggio 2005, relativa alle pratiche commerciali sleali tra imprese e consumatori nel mercato interno, debba essere interpretata nel senso che essa osta al disposto dell'articolo II.75 paragrafo 6 del Codice sull'istruzione superiore [Codex Hoger Onderwijs] dell'11 ottobre 2013, che impone un divieto in via generale a istituti non riconosciuti di utilizzare il titolo di «master» sui diplomi da essi rilasciati, quando tale disposizione sia volta a vigilare su un motivo di interesse generale, ossia la necessità di garantire un elevato livello d'istruzione al cui rispetto si deve poter controllare se sono concretamente rispettati i prestabiliti requisiti di qualità.
- 2) Se la direttiva 2006/123/CE<sup>(2)</sup> del Parlamento europeo e del Consiglio, del 12 dicembre 2006, relativa ai servizi sul mercato interno, debba essere interpretata nel senso che essa osta al disposto dell'articolo II.75 paragrafo 6 del Codice sull'istruzione superiore dell'11 ottobre 2013, che impone un divieto in via generale a istituti non riconosciuti di utilizzare il titolo di «master» sui diplomi da essi rilasciati, quando tale disposizione sia volta a vigilare su un motivo di interesse generale, ossia la tutela dei destinatari dei servizi.
- 3) Se la disposizione penale prevista dalle autorità fiamminghe per istituti non riconosciuti che rilasciano diplomi di «master» superi la verifica di proporzionalità ai sensi degli articoli 9, paragrafo 1, lettera c), e 10, paragrafo 2, lettera c) della direttiva 2006/123/CE (...).

<sup>(1)</sup> GU 2005, L 149, pag. 22.

<sup>(2)</sup> GU 2006, L 376, pag. 36.

**Domanda di pronuncia pregiudiziale proposta dal Rechtbank van eerste aanleg te Brussel (Belgio) il 3 luglio 2017 — Profit Europe NV/Belgische Staat**

(Causa C-397/17)

(2017/C 300/24)

Lingua processuale: il neerlandese

**Giudice del rinvio**

Rechtbank van eerste aanleg te Brussel

**Parti nel procedimento principale**

Ricorrente: Profit Europe NV

Convenuto: Belgische Staat